Sentenza della Corte (Nona Sezione) del 4 settembre 2014 (domanda di pronuncia pregiudiziale proposta dal Landesgericht Salzburg — Austria) — Germanwings GmbH/Ronny Henning

(Causa C-452/13) ⁽¹⁾

(Rinvio pregiudiziale — Trasporto aereo — Regolamento (CE) n. 261/2004 — Articoli 2, 5 e 7 — Diritto a compensazione pecuniaria in caso di ritardo prolungato di un volo — Durata del ritardo — Nozione di «orario di arrivo»)

(2014/C 395/24)

Lingua processuale: il tedesco

Giudice del rinvio

Landesgericht Salzburg

Parti

Ricorrente: Germanwings GmbH

Convenuto: Ronny Henning

Dispositivo

Gli articoli 2, 5 e 7 del regolamento (CE) n. 261/2004 del Parlamento europeo e del Consiglio, dell'11 febbraio 2004, che istituisce regole comuni in materia di compensazione ed assistenza ai passeggeri in caso di negato imbarco, di cancellazione del volo o di ritardo prolungato e che abroga il regolamento (CEE) n. 295/91, devono essere interpretati nel senso che la nozione di «orario di arrivo», utilizzata per determinare l'entità del ritardo subito dai passeggeri di un volo, indica il momento in cui si apre almeno uno dei portelloni dell'aeromobile, posto che, in tale momento, i passeggeri sono autorizzati a lasciare il velivolo.

⁽¹⁾ GU C 325 del 9.11.2013.

Sentenza della Corte (Seconda Sezione) del 4 settembre 2014 (domanda di pronuncia pregiudiziale proposta dal Fővárosi Közigazgatási és Munkaügyi Bíróság — Ungheria) — Sofia Zoo/Országos Környezetvédelmi, Természetvédelmi és Vízügyi Főfelügyelőség

(Causa C-532/13) ⁽¹⁾

(Rinvio pregiudiziale — Protezione di specie della flora e della fauna selvatiche — Regolamento (CE) n. 338/97 — Articolo 11 — Invalidità di una licenza di importazione limitata agli esemplari di animali cui è effettivamente applicabile il motivo di invalidità)

(2014/C 395/25)

Lingua processuale: l'ungherese

Giudice del rinvio

Fővárosi Közigazgatási és Munkaügyi Bíróság

Parti

Ricorrente: Sofia Zoo

Convenuta: Országos Környezetvédelmi, Természetvédelmi és Vízügyi Főfelügyelőség